

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

CORRESPONDENCIA: APARTADO 11.—Teléfono 25  
AÑO XLIV.—Número 13.591

DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901 POR RUFINO CANO DE RUEDA  
Martes 11 de Julio de 1944

REDACCION Y ADMINISTRACION: SAN AGUSTIN, 7  
Precio del ejemplar: 25 céntimos

## La obra del Instituto Nacional de Colonización, juzgada en Inglaterra

“La experiencia española ha de sernos útil después de la guerra,”

Madrid, 11.—Recientemente, invitado por nuestro ministerio de Agricultura, estuvo en España el profesor inglés sir E. John Russel, conocido en el orden de la investigación agrícola como uno de las más destacadas personalidades mundiales. De su visita a diversas zonas de cultivos característicos de nuestra geografía y clima, hizo elocuentes comentarios en su entrevista con el ministro de Agricultura, don Miguel Primo de Rivera. Pero lo que indudablemente mereció más su interés, fué la obra que realiza el ministerio de Agricultura a través del Instituto Nacional de Colonización. La revista “Country Life”, del pasado 2 de Junio, publica un extenso artículo en el que el profesor Russel expone con bastante detalle el plan y los resultados conseguidos en la obra nacional de colonización. Comenta muy favorablemente el propósito y la ejecución de esta obra, una de las más importantes emprendidas por el régimen, y termina su artículo diciendo: “Después de la guerra, nosotros tendremos problemas de establecimientos agrícolas, y la experiencia española ha de sernos útil en lo que a ellos concierne”.—Logos.

## La batalla de Normandía se libra en extenso frente

Al Este del Orne han sido rechazados los ataques aliados | Han ocupado Louvigni a tres kilómetros al Suroeste de Caen

Los norteamericanos emprenden un ataque al Noroeste de Saint-Lo

### LOS ALEMANES RECONQUISTAN MALTOT Y ATACAN ETERVILLE

ATAQUE NORTEAMERICANO AL NORDESTE DE SAINT-LO

Londres, 11 (6 t.).—Las tropas norteamericanas han desencadenado un ataque al Nordeste de Saint-Lo, según anuncia un enviado especial de la Agencia Reuter, quien añade que a consecuencia de esta operación el frente ofensivo ha alcanzado una extensión de más de sesenta kilómetros. El ataque fué desencadenado al amanecer, y dió por resultado algún avan-

ce. Las fuerzas norteamericanas lo emprendieron simultáneamente con las operaciones que se hallan en curso al Norte de Saint-Lo. El correspondiente dice también que un contraataque alemán efectuado con varios carros al Noroeste de Pont Hebert fué rechazado mediante el empleo de lanzallamas y arma anticarro. Cuatro tanques quedaron inutilizados.—Efe.

COMUNICADO ALEMAN

Gran Cuartel General del Führer, 11 (5 t.).—El Alto Mando de las fuerzas armadas alemanas comunica:

En Normandía la batalla defensiva se libra actualmente en extensos sectores de la cabeza de puente adversaria. Apoyados por una fuerte actividad de la artillería, los carros y las fuerzas aéreas, los angloamericanos siguen tratando de romper nuestro frente para poder penetrar con profundidad en el territorio francés. Con una bravura ejemplar, nuestras tropas resisten el asalto enemigo. Las pérdidas adversarias son muy elevadas. Durante las jornadas del 8 y 9 de Julio fueron destruidos 202 carros enemigos en el sector de Caen.

Durante la jornada de ayer, el adversario pasó al ataque al Este del Orne, en dirección Este y fué rechazado. Al Sur de Caen, los angloamericanos han logrado apoderarse de la localidad del Maltot, situada inmediatamente detrás de nuestra línea avanzada. Nuestros granaderos y elementos blindados, en un contraataque, desalojaron a los grupos de ataque enemigos. Al Oeste de este sector se libraron fuertes combates por la posesión de una altura dominante que en transcurso de la jornada pasó varias veces de unas manos a otras, para terminar definitivamente en las nuestras.

En las inmediaciones de Tessel Pretteville, fueron contenidos los reiterados ataques de los carros enemigos. A ambos lados de la carretera

de Carentan a Periers el enemigo atacó en un amplio frente, y tras duros combates fué detenido inmediatamente al Suroeste de nuestras antiguas posiciones. También se están librando enconados combates en la región de La Haye Du Puits, donde nuestras tropas han mantenido íntegramente sus posiciones.

En territorio francés fueron muertos ayer, en combate, 50 terroristas.

UN PUENTE DEL ORNE, EN CAEN, ESTA INTACTO

Londres, 11 (5 t.).—Comunica el Cuartel General del Cuerpo expedicionario aliado que uno de los puentes del Orne, en Caen, permanece intacto. (Continúa en la página 3)

## El III Consejo Nacional de Ordenación Social

Continúan las reuniones del pleno

Informe sobre «colaboración entre el Estado y la organización sindical en materia social»

Madrid, 11.—Esta mañana han continuado las reuniones del pleno del III Consejo Nacional de Ordenación Social. Presidió el delegado nacional de Sindicatos con el vicesecretario nacional de Ordenación Social y el de Ordenación Económica. El presidente de la comisión III leyó el informe de la ponencia “Colaboración entre el Estado y la organización sindical en materia social”. El camarada Gómez Ballesteros estudió las conclusiones de la ponencia, y señaló que han sido ideadas dos grandes instituciones, que son los promotores sociales y el Consejo Nacional del Trabajo. Este último establece el cauce normal de relaciones entre el ministerio de Trabajo y la Delegación de Sindicatos. Por su alta trascendencia, el problema de los promotores sociales pasa a estudio de una comisión permanente, ratificando este acuerdo el pleno del Consejo. Acto seguido se levantó la sesión.—Logos.

## BAJO UN CALOR TORRIDO SE LUCHA DURAMENTE EN EL CENTRO DEL FRENTE DEL ESTE

Los soviets avanzan en dirección Oeste y Suroeste

En cuatro días de combates fueron rechazados en la zona de Kovel los asaltos de diez divisiones de infantería, un Cuerpo de tanques y dos brigadas blindadas

Poderosas formaciones aliadas, al ataque, en Italia

Comunicado aliado  
Cuartel General avanzado de las fuerzas aliadas que operan en el Mediterráneo, 11 (5 t.).—El comunicado de hoy martes anuncia:

Tierra: Se registra gran actividad en todos los frentes. Los ejércitos aliados que operan en Italia continúan sus ataques contra el enemigo. En algunos sectores el enemigo ha lanzado algunos contraataques, pero sin obtener resultado alguno. Las tropas del quinto ejército progresan continuamente al Noroeste de Volterra,

donde los elementos avanzados se encuentran en los arrabales de Clajativo.

Las tropas del octavo ejército se mantienen firmes a pesar de los contraataques enemigos al Sur de Arezzo. Otros elementos del octavo ejército han efectuado algunos progresos a lo largo de su frente. En el sector del Adriático no ha habido más que un ligero cambio.

Aire: Durante la pasada noche, bombarderos medios y pesados atacaron las instalaciones y bifurcaciones ferroviarias de Milán.

Durante las horas diurnas de ayer, nuestros bombarderos medios atacaron las instalaciones ferroviarias y viaductos en el Norte de Italia. Caza bombarderos efectuaron algunos ataques a las comunicaciones enemigas por carretera y ferroviarias. Otros aparatos atacaron objetivos en los campos de batalla y apoyaron eficazmente las operaciones de nuestras tropas terrestres. Durante las horas diurnas de ayer, no operaron nuestros bombarderos pesados. En el curso de las operaciones diurnas, todos nuestros aparatos regresaron a sus bases. Un aparato aliado no ha regresado del curso de las operaciones nocturnas. La Maaf (fuerzas aéreas aliadas que operan en el Mediterráneo) efectuó unas ochocientas salidas aproximadamente.—Efe.

Referencia alemana

Berlín, 11 (5 t.).—Del comunicado de hoy:  
En Italia el enemigo ha continuado

sus tentativas de penetración en los mismos centros de gravedad de estos últimos tiempos. A pesar de haber puesto en juego poderosas formaciones blindadas, los angloamericanos no lograron alcanzar ningún éxito notable.

FRENTE DEL ESTE

Referencia alemana

Berlín, 11 (5 t.).—Del comunicado de hoy:

En el sector de Kovel las tropas del ejército alemán y de las S. S. armadas han rechazado en cuatro días de duros combates el asalto de diez

(Continúa en la página 3)

## En Tortosa, el director de Regiones Devastadas hace entrega de un grupo de viviendas de renta reducida

Tortosa, 11.—Ha llegado a esta ciudad el director general de Regiones Devastadas, señor Moreno Torres, acompañado del arquitecto inspector; del interventor del Estado, don Fernando Duque, y de varios arquitectos, que fueron recibidos por el alcalde, jefe local del Movimiento y todas las clases sociales de la población. El señor Moreno Torres, después de agradecer el simpático recibimiento de que fué objeto, se dirigió al lugar que ocupa el segundo grupo de viviendas de renta reducida que recientemente se han terminado en Tortosa. Desde una tribuna colocada al efecto, el director general fué entregando a cada uno de los beneficiarios las llaves de sus respectivas viviendas. El alcalde pronunció un discurso poniendo de relieve la labor desarrollada por Regiones Devastadas, que con tanto interés realiza las obras de reconstrucción encomendadas por el Caudillo. Terminó con gritos de Viva España y Viva Franco.

Le contestó el señor Moreno Torres, manifestando que por segunda vez venía a Tortosa a hacer entrega de un grupo de viviendas, cumpliendo los mandatos de Franco. Fué aclamadísimo, dándose vivas al Caudillo.

El director general y sus acompañantes salieron en dirección a Peralillo, pueblo adoptado por el Caudillo, donde fué recibido por el alcalde y demás representaciones de la localidad. En este pueblo inauguró el cuartel de la Guardia civil. El señor Moreno Torres, con este motivo, pronunció un patriótico discurso, entonando un cántico al benemérito Instituto de la Guardia civil. Seguidamente regresó a Tortosa, donde pernoctará después en el albergue de Benicarló.—Logos.

En Fuencarral va a ser construida una plaza de toros capaz para 20.000 espectadores

Madrid, 11.—A diez kilómetros de Madrid, en el vecino pueblo de Fuencarral, se va a construir una plaza de toros capaz para 20.000 almas. Una prolongación del ferrocarril Metropolitano, desde Tetuán de las Victorias

a Fuencarral, pondrá la nueva plaza a un cuarto de hora de la Puerta del Sol. Los medios para un transporte rápido de público están en estudio. Para realizar el proyecto ha quedado ya constituida en Madrid una Sociedad anónima titulada «Inmobiliaria de la Plaza de Toros de Fuencarral», cuyo Consejo de Administración lo preside el excelentísimo señor don José María Gutiérrez Ballesteros, conde de Colombi.—Logos.

Construcción de un hospital-asilo en Orceira

Jaén, 11.—En Orceira, con asistencia del jefe provincial del Movimiento y gobernador civil, del obispo de la diócesis y otras autoridades, ha tenido lugar la bendición de los terrenos de las obras de un hospital-asilo. El pueblo en masa salió a esperar a las autoridades, tributándolas un cariñoso recibimiento. Fueron repartidas cuarenta mil pesetas entre subsidiados de la vejez y se inauguró la

Agencia establecida por el Instituto de Previsión. Finalmente se verificó un desfile, participando en el mismo varias centurias de las Falanges Juveniles de Franco. El gobernador civil entregó al alcalde un donativo de diez mil pesetas para las primeras atenciones del hospital-asilo.—Logos.

Un sanatorio antituberculoso en Jaén

Jaén, 11.—La Jefatura Provincial de Sanidad anuncia el comienzo de las obras para la reconstrucción de un sanatorio antituberculoso en la Avenida del Generalísimo, el cual agrupará todos los servicios establecidos hasta el momento en otros Centros.—Logos.

## La escuadra zarpa del puerto de Vigo

Irá a La Coruña y El Ferrol

Vigo, 11.—Esta mañana, a las ocho, abandonó el puerto la escuadra española, que se halla atracada desde el sábado. Se dirige a la Puerta de Carnibal, y desde allí irá a La Coruña y El Ferrol del Caudillo.

Las fiestas que en honor del almirante de la escuadra y jefes y oficiales de la misma dió ayer el Casino de Vigo han resultado muy brillantes. Duraron hasta la madrugada.—Logos.

## De Gaulle, al Canadá

Nueva York, 11 (5 t.).—Terminada su visita a los Estados Unidos, el general De Gaulle ha salido en avión para el Canadá.—Efe.

## Sigue cayendo sobre Londres el “fuego de represalia” del “V-I”

Más de 1.100 fortalezas volantes atacan la zona de Munich

Bombardeo de objetivos de Milán

Referencia alemana  
Berlín, 11 (5 t.).—Del comunicado de hoy:

El violento fuego de represalias del arma “V-I”, sigue cayendo sobre la capital de Inglaterra. Algunos aviones británicos aislados arrojaron anoche bombas sobre Berlín.—Efe.

Más de 1.100 Fortalezas volantes atacan la zona de Munich

Londres, 11 (5 t.).—Más de 1.100 Fortalezas volantes y Liberators, escoltados por gran número de cazas Mustangs, Thunderbolts y Lightnings, han atacado hoy los objetivos de la

zona de Munich, según anuncia el Cuartel General de los Estados Unidos en Europa. Los aviones tropezaron con las malas condiciones atmosféricas.—Efe.

Ataques a los objetivos ferroviarios de Milán

Londres, 11 (5 t.).—Una poderosa formación de bombarderos nocturnos atacó anoche los objetivos ferroviarios de Milán, comunica un corresponsal especial de la Agencia Reuter en el Cuartel General de Italia. Los aviones arrojaron gran cantidad de bombas, entre ellas muchas de dos toneladas, y millares de incendiarias.

## CORTES ESPAÑOLAS

El número 60 del «Boletín»

Madrid, 11.—Ha aparecido el número 60 del “Boletín de las Cortes Españolas”, que contiene, entre otros, el proyecto de protección escolar y una modificación de la lista de procuradores, motivada por el cese del alcalde de León, señor Vega.—Logos.

## Un vapor sueco hundido en Heligoland

Estocolmo, 11 (5 t.).—El vapor sueco “Suf”, de 2.000 toneladas, se ha hundido en la bahía de Heligoland, según comunica el cónsul sueco en Hamburgo al ministerio de Asuntos Exteriores. Toda la tripulación, integrada por veinte hombres, se ha salvado y ha sido desembarcada en un puerto alemán.—Efe.

## Ha empezado la campaña de Albergues Universitarios

Sevilla, 11.—El Albergue Universitario de la Jara, que, como en años anteriores, ha montado el Distrito Universitario de Sevilla, para que los universitarios pertenecientes al S. E. U. puedan pasar la temporada veraniega, será inaugurado con toda la solemnidad el próximo día 18, estando ya completamente ultimados los preparativos para recibir a los universitarios y para el acto de apertura.

EL DE BAGUR

Gerona, 11.—El día 2 ha tenido lugar la inauguración del Albergue Universitario de Barcelona, con asistencia de autoridades y jerarquías, que recibieron a las camaradas universitarias y declararon abierto el Albergue. Las estudiantes vienen animadas de un magnífico espíritu, y han quedado encantadas de la espléndida situación del Albergue.

EL DE RADE

Pontevedra, 11.—El Albergue de verano del Sindicato Español Universitario ha quedado instalado en una magnífica finca de Rade, próxima a Redondela, y con una incomensurable vista sobre la ría. A finales del pasado mes de Junio, se ultimaron las instalaciones y el día 2 del actual ha quedado abierto el Albergue, al que concurren un buen número de universitarias de todos los cursos. Las jerarquías han felicitado al jefe del Albergue, por la magnífica instalación y por el espíritu de las camaradas.

EL DE BERGONDO

La Coruña, 11.—El pasado día 5 se ha celebrado el acto de apertura, para este verano, del Albergue Universitario de Bergondo. Su instalación, que es una de las mejores de España, ha sido completada este año con nuevos servicios. Las autoridades y jerarquías presidieron los actos de apertura y una exhibición de los universitarios recién llegados, quedando muy complacidos del espíritu y la disciplina de que éstos dieron muestras.

## Solemnes funerales por el alma de Calvo Sotelo

Han sido organizados para el día 13, en Madrid, por F. E. T. y de las J. O. N. S.

Madrid, 11.—Organizados por Falange Española Tradicionalista y de las J. O. N. S. se celebrarán solemnes funerales por el eterno descanso del alma del excelentísimo señor don José Calvo Sotelo, en la iglesia de San Francisco el Grande, el jueves, día 13 del corriente, a las once de la mañana.

## Ultima hora

### La lucha en Normandía

Berlín, 11 (7 t.).—La localidad de Maltot, en el frente de Normandía, ha sido reconquistada por las tropas alemanas después de vencer una fuerte resistencia aliada, según informa un enviado especial de la Agencia D. N. B. “Los angloamericanos dicen—lograron ocupar dicha población, y Eterville, en el curso de un ataque en dirección Suroeste, partiendo de la región comprendida entre Oarón y Verson. El contraataque alemán contra Eterville continúa actualmente y se libra frente a un enemigo que se defiende con gran tenacidad, pero retrocede lentamente. En este sector la batalla reviste caracteres de extraordinario encarnizamiento y

por ambas partes se registran pérdidas considerables.”

“En el sector del Oeste del Viré—prosigue el corresponsal—las débiles fuerzas alemanas de Cavigny han sido rechazadas y cerca de Graignes los norteamericanos han avanzado algunos centenares de metros hacia el Sur. Cada metro ganado ha sido pagado por el adversario con sangrientas pérdidas. Parece que entre el Viré y la costa occidental de Contentin los norteamericanos se reagrupan para lanzar nuevos ataques de gran envergadura.”

Al Oeste del Orne prosigue el intenso fuego de la artillería y los morteros enemigos, apoyado por los cañones de la escuadra. El adversario parece tener intención de atacar muy pronto entre Troarn y el Orne para penetrar en el flanco de la línea defensiva alemana sobre el río.

Seiscientos ochenta piezas de artillería apoyaron la irrupción británica cerca de Tilly. Para dar idea de esta enorme concentración artillería basta saber que sólo en el sector Baron-Caen el enemigo empleó ochenta y cinco baterías como mínimo.—Efe.

## El nuevo cónsul yanqui en Barcelona visita a las autoridades

Barcelona, 11.—Durante la mañana de hoy el nuevo cónsul general de los Estados Unidos en España, mister David, ha visitado a las autoridades para cumplimentarlas.—Logos.

# La Limosna del Papa para las víctimas de la guerra

## La caridad verdaderamente cristiana saca recursos aun de la misma pobreza

Tal es el elogio que San Pablo se complace en hacer de los fieles de Macedonia, escribiendo a los Corintios para estimularlos a hacer lo mismo en favor de la Iglesia de Jerusalén, que entonces se hallaba en extrema necesidad.

Dice así en el capítulo octavo, de su segunda epístola a los Corintios, versos del 1 al 5:

"Ahora os hago saber, hermanos míos, lo gracia que Dios ha hecho a las Iglesias de Macedonia. Y es, que han sido colmados de gozo a proporción de las muchas tribulaciones con que han sido probados; y que su extrema pobreza ha derramado con abundancia las riquezas de su buen corazón; porque debo darles el testimonio de que espontáneamente han dado lo que han podido, y aun más de lo que podían, rogándonos con muchas instancias que aceptásemos sus limosnas y permitiésemos que contribuyesen por su parte a la limosna que se da a los santos (los fieles de Jerusalén). Y en esto no solamente han hecho lo que ya de ellos esperábamos, sino que se han entregado a sí mismos primeramente al Señor, y después a nosotros mediante la voluntad de Dios."

De las tribulaciones que las Iglesias de Macedonia sufrieron, nos habla el libro de los Hechos de los Apóstoles, capítulos 16 y 17. No obstante, como se habían entregado de veras al Señor, cuando ven otros fieles más perseguidos y más necesitados, venden sus pocos bienes, sacan recursos de su pobreza y ruegan humildemente a San Pablo, como representante legítimo que era de Dios, que se digne aceptar sus limosnas y transmitir las a los fieles de Jerusalén. Y San Pablo se queda admirado ante semejante generosidad, y le falta tiempo para publicarla y estimular

con ella a los de Corinto, que eran ricos, y no podían y no debían demostrar menor generosidad que los pobres para con sus hermanos en Cristo, más pobres y más necesitados. Por eso continúa diciendo:

"Y esto es lo que nos ha hecho rogar a Tito que, conforme ha comenzado, acabe también de conducir al cumplimiento de esta buena obra (la colecta para los pobres), a fin de que siendo, como sois, ricos en todas las cosas, en fe, en palabra, en ciencia, en toda solitud, y además de eso en el amor que me tenéis, lo seas también en esta gracia (la limosna). No lo digo como quien impone una ley, sino para excitaros con el ejemplo de la solicitud de los otros, a dar pruebas de vuestra sincera caridad. Porque bien sabéis cuál haya sido la liberalidad de nuestro Señor Jesucristo, el cual, siendo rico, se hizo pobre por vosotros, a fin de que vosotros fuésetis ricos por medio de su pobreza."

Tito, discípulo de San Pablo, estaba encargado por éste de corregir ciertos defectos en Corinto, y también de hacer o estimular a la colecta en favor de los cristianos necesitados. Pero San Pablo no se contenta con emisarios; quiere intervenir como puede, y lo hace por carta. Y presenta el ejemplo de los pobres de Macedonia, y alega la razón de su generosidad: es que se habían entregado de veras a Dios. Ahí está la clave. Por eso luego recuerda el entregamiento que antes había hecho Jesucristo en favor nuestro. Si de veras eran ricos en la fe, no podían retener sus riquezas materiales en su bolsillo mientras otros hermanos en la misma fe padecían necesidad. Y sin embargo, San Pablo no impone ley; se contenta con rogar. Así el Papa hoy nos ruega en favor de todos los necesitados...

ANDRES HERRANZ ARRIBAS

## La espada del Cid, cedida, en depósito, al Museo del Ejército

Madrid, 11.—La famosa espada «Tizona del Cid» ha sido cedida en depósito al Museo del Ejército por sus propietarios, los marqueses de Falces, a quienes en América se ofreció por su compra varios millones de dólares.

La preciada arma histórica estaba en posesión de la Casa de Falces desde que la Reina Isabel I «la Católica» la regaló a uno de los antepasados de los actuales marqueses que intervino en las negociaciones de Estado que se realizaron para la boda de la Reina de Castilla con el Rey Fernando V de Aragón.

### Fallecimiento del director general de Marruecos y Colonias

Madrid, 11.—Ha fallecido en Madrid el teniente coronel de Artillería don Juan Fontán y Lobe, director general de Marruecos y Colonias, cuyo cargo desempeñaba con singular acierto desde Febrero de 1942.

El señor Fontán, que había sufrido una delicada operación quirúrgica, a consecuencia de la cual ha muerto,

recibió, con gran fervor, los Santos Sacramentos, y en el momento de morir rodeaban el lecho su esposa, doña Isabel Hernández, y su hermano.

Por deseo expreso del finado no se efectuará entierro oficial en Madrid, y el cadáver será conducido a Cantalapedra, provincia de Salamanca, donde recibirá sepultura.

Don Juan Fontán y Lobe contaba cuarenta y nueve años de edad. Nació en El Ferrol del Caudillo, donde cursó la segunda enseñanza hasta que ingresó en la Academia de Artillería, especializándose después en Armamento y Construcción. La mayor parte de su vida militar la hizo en el Ejército de África. Había sido gobernador general de Guinea, y desde la indicada fecha de 1942 era director general de Marruecos y Colonias.

### El general Múgica jefe del décimo Cuerpo de Ejército

Madrid, 11.—El «Boletín oficial del Estado» publica una disposición nombrando general en jefe del décimo Cuerpo de Ejército, al general de división don Salvador Múgica Bohigas,

## BANCO DE ESPAÑA

Segovia

Habiéndose notificado a este Banco el extravío de los resguardos de depósito números 16.491 y 18.560, de pesetas nominales 2.000 y 41.000, en obligaciones del Tesoro 3 por 100, emisión 1.º Octubre 1933 y Deuda amortizable 5 por 100 sin impuestos, emisión 1927, respectivamente; constituidos en esta sucursal, el primero a nombre de don Juan de la Calle Antón, con fecha 12 de Enero de 1934, y el segundo a nombre de Herederos de don Juan de la Calle Antón, con fecha 8 de Agosto de 1939, se avisa al público para que, el que se crea con derecho a reclamar, lo verifique dentro del plazo de un mes, a contar desde la fecha de la publicación de este anuncio en el «Boletín Oficial del Estado», advirtiéndose que, transcurrido dicho plazo sin reclamación alguna, la sucursal expedirá los duplicados de dichos resguardos, anulando los primitivos y quedando exenta de toda responsabilidad.

Segovia, 11 de Julio de 1944.—El secretario, Aurelio Herrero.

## Seguro de Enfermedad

Por orden del ministerio de Trabajo, inserta en el «Boletín Oficial del Estado» correspondiente al día 1.º de Julio, todos los patronos y empresas vienen obligados a presentar en la Caja Nacional del Seguro de Enfermedad declaración ajustada al formulario publicado para elegir la entidad aseguradora que se encargará de las prestaciones.

Cuanto empresas y patronos dejen de hacer dicha declaración (dice la orden), se entiende que optan por el Seguro en la Caja Nacional del Instituto de Previsión.

### INDUSTRIAL-AGRICULTOR-COMERCIANTE...

Elige la CAJA SINDICAL DEL SEGURO DE ENFERMEDAD, única entidad aseguradora de radio de acción provincial que goza de plena autonomía.

Envía antes del día 15, firmado, el impreso de declaración que ofrecemos y ponemos a tu disposición en todos los organismos de la red sindical.

## GOBIERNO CIVIL

Visitas

En el día de hoy han cumplimentado al excelentísimo señor gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, las siguientes personas: Señor fiscal provincial de Tasas; señor jefe provincial del Servicio Nacional del Trigo; señor secretario del Ayuntamiento de Hontoria y señores alcalde y concejales del Ayuntamiento de Roda de Eresma.

## EL SORTEO DE REGALOS EN LA VERBENA DE LA GIMNASTICA

Y resultado de los concursos de mantones, peinados y chistes

Relación de los números que resultaron premiados en el sorteo de regalos de la verbena organizada por la Gimnástica Segoviana:

- Primer premio del primer sorteo, 1.300 y todos los terminados en dos ceros.
- Primer premio del segundo sorteo, 1.429 y todos los terminados en 29.
- Primer premio del tercer sorteo, 1.250 y todos los terminados en 50.
- Primer premio del cuarto sorteo, 184 y todos los terminados en 84.
- Primer premio del quinto sorteo, 182 y todos los terminados en 82.
- Primer premio del sexto sorteo, 103 y todos los terminados en 93.
- Primer premio del séptimo sorteo, 1.366 y todos los terminados en 66.
- Primer premio del octavo sorteo, 539 y todos los terminados en 39.

Concurso de mantones de Manila: Resultó premiada la señora doña Pila; Escorial de Hernández.

Concurso de peinados: Resultó premiada la señorita Modesta Burgos.

Concurso de chistes: Resultaron premiados los presentados por don Antonio García, don Miguel Maroto y Tacho.

Los regalos o premios que aún quedan por recoger, puede efectuarse en Juan Bravo, 44.

La Junta directiva de esta Sociedad agradece de la manera más cordial la asistencia prestada por el público segoviano y da también las más expresivas gracias a los industriales y comerciantes que donaron objetos.

## REGISTRO CIVIL

En el día de ayer han sido hechas las siguientes inscripciones:

Nacimientos.—María Isabel Pastor Feó, hija de Angel y Elvira; Isabel Pascual Santiago, hija de Juan y Ascensión.

Defunciones.—Ninguna.

Matrimonios.—Ninguno.

## EL TIEMPO EN SEGOVIA

En la tarde de ayer  
Presión atmosférica: 680,3 m/m.  
Dirección del viento: Noroeste.  
Temperatura máxima: 28º 5 a las 19 horas.

En la mañana de hoy  
Presión atmosférica: 681,1 m/m.  
Dirección del viento: Suroeste.  
Temperatura mínima: 12º 5 a las 7,40 horas.

## ANUNCIOS POR PALABRAS

HASTA 15 PALABRAS. 2,50 PTAS. CADA PALABRA MAS, 0,25

NECESITASE oficial de carretería. Intútil presentarse sin buenos informes. Vicente Hontoria, en Migueláñez.

AGENTE comercial se necesita para Segovia y provincia para la venta de artículos industriales y de importación, bicicletas y radio. Auto-Industrias, AZOGUEJO, 9. Teléfono 200.

SE NECESITA dependiente práctico para mostrador, de 18 a 30 años, cocinera y niñera. Razón: Bar-Restaurante «La Criolla», Vicente Escobar, y Oficina de Colocación.

## GANADOS

CHOTAS suizas de cuatro y cinco meses: plantas de berza y repollo, vendense en finca San Vicente el Real, «Villa Mercedes».

VENDO dos vacas, una recién parida del segundo y otra cumplida del tercero: Victor Pascual, en Cantimpalos.

VACA suiza, recién parida, vende Valentin Marinas, en Martín Miguel.

SE DESEAN colocar de agostero mil cien cabezas ganado lanar clase churra. Para informes, Antonio Blanco, Salamanca (Ledesma), en Gejo de los Reyes.

CERDOS de destete, vendense. Razón, Velódromo, 9.

VENDO dos chotas suizas, diecinueve días, y chota de mes, suiza, Benigno Isabel, Santo Domingo de Pirón.

OVEJA que se perdió día 10. Se gratificará devolución carretera La Granja, 6. Señas A. A. y E.

VENDO vacas recién paridas del segundo y tercero, abundante producción. Refitolera, 1.

## NOTA DEL GOBIERNO CIVIL SOBRE LA AFILIACION DEL SEGURO DE ENFERMEDAD

Por el ministerio del Trabajo se ha dispuesto que toda Empresa que el día 15 de los corrientes no haya verificado la afiliación de sus trabajadores en alguna de las entidades aseguradoras legalmente autorizadas para realizar las prestaciones del Seguro de Enfermedad, se entenderá que ha optado por hacer aquella afiliación en la Caja Nacional del Seguro de Enfermedad.

La presente disposición, que tiene por finalidad primordial evitar que por desidia de alguna Empresa se retrase en perjuicio de los productores su afiliación en el nuevo Seguro, ha sido interpretada erróneamente por algunas entidades y especialmente por algunos Ayuntamientos de esta

provincia, que han creído ver en ella una declaración de preferencia a favor de aquella Caja para la afiliación de los empleados municipales, siendo así que por virtud de la Orden del ministerio de Trabajo de 4 de Mayo de 1944 se declara la preferencia de la Caja Sindical del Seguro de Enfermedad en relación con el seguro de funcionarios del Estado, provincia o Municipio. Como las afiliaciones deben realizarse antes del día 15 de los corrientes, se recomienda a todos los Ayuntamientos que antes de dicho día formulen los correspondientes boletines de inscripción, que les serán facilitados por la citada Caja sindical.

Segovia, 11 de Julio de 1844.—El gobernador civil, JOSÉ CLAVERO.

## Inspección Provincial de Primera Enseñanza

El ilustrísimo señor director general de Primera Enseñanza, en circular dirigida a esta Inspección, nos dice lo que sigue:

«En cumplimiento de lo dispuesto por orden ministerial de 22 de Mayo último (B. O. del 26 del mismo mes), esta Dirección general ha tenido a bien disponer:

Artículo 1.º Todos los maestros nacionales vendrán obligados a ad-

quirir para sus escuelas las obras del sabio pedagogo don Andrés Manjón, publicadas en edición nacional según dispone la referida orden.

Art. 2.º La adquisición de estas obras se hará a medida que se vayan editando, con cargo a la consignación de material de las escuelas. A tal fin, los maestros de cada provincia manifestarán al inspector jefe respectivo, por oficio, el deseo de adquirir las obras indicadas según vayan publicándose.

Art. 3.º Los inspectores jefes harán una relación de maestros peticionarios por partidas judiciales y recabarán de los habilitados respectivos, para la adquisición del primer tomo de la edición nacional de las obras del padre Manjón, «El maestro mirando hacia dentro», la cantidad de 12 pesetas, con cargo a la consignación del material escolar del primer semestre del corriente año.

Art. 4.º Los inspectores jefes enviarán a la Dirección general de Enseñanza Primaria (Secretaría de Patronatos Escolares) relación de maestros por partidos judiciales que manifestaron adquirir las obras del padre Manjón, indicando nombre, apellidos, localidad y clase de escuela, cantidad e importe de los libros pedidos, totalizando los datos relacionados.

Art. 5.º A su vez, dichos inspectores jefes enviarán las cantidades obtenidas de los habilitados al Banco Hispano Americano de Madrid, plaza de Canalejas, 1, con cargo a la cuenta corriente del Patronato de las Escuelas del Ave María de Granada, por medio de cheque cruzado.

Art. 6.º Una vez recibidas las cantidades correspondientes a los libros que deseen adquirir, se enviarán con toda rapidez a los inspectores jefes los libros pedidos, según las documentaciones por ellos remitidas. El inspector jefe, en colaboración con los inspectores de zona, distribuirán los libros recibidos a los señores maestros.

Art. 7.º Los inspectores jefes e inspectores de zona pondrán todo el celo posible por el cumplimiento de este servicio, a fin de que la edición nacional de las obras del padre Manjón llegue a todos los maestros y niños solo se vea privado de la sabia y sana pedagogía manjoniana española y cristiana en todo su contenido.

Art. 8.º Los libros que se adquirieron según lo dispuesto en esta orden, serán propiedad de la escuela y figurarán en el inventario del material escolar. Los inspectores en sus visitas comprobarán estos extremos como corresponde a su incumbencia.

Art. 9.º El ministerio de Educación Nacional, a través de la Dirección general y Secretaría central de Patronatos Escolares, mantendrá con el Patronato de las Escuelas del Ave María y su Delegación en Madrid, las relaciones suficientes para la más rápida edición de las obras del padre Manjón y su distribución en las escuelas.

Lo que se hace público para conocimiento del Magisterio de la provincia.

Segovia, 10 de Julio de 1944.—La inspectora jefe, María E. Rubio.

## FARMACIA DE GUARDIA

Para esta noche, la de don Ildefonso Moreno Herrero, Corpus, 11.

## INSTITUTO NACIONAL DE PREVISION

### CAJA NACIONAL DEL SEGURO DE ENFERMEDAD

#### Aviso a las empresas

A fin de conseguir la máxima rapidez en el despacho de la documentación y de evitar molestias a los patronos, se les hace saber que, al remitir o presentar en la Delegación del Instituto Nacional de Previsión los modelos E. 201-1 (padrón de afiliación) y E. 201-2 (hoja individual de afiliación) para dar de alta en el régimen obligatorio de Seguro de Enfermedad a sus productores, deberán hacer constar en la columna «Observaciones» del padrón de afiliación y asimismo en la parte superior derecha de cada hoja individual de afiliación, si el trabajador es «hijo, eventual o a domicilio», entendiéndose por estos últimos, los que trabajen no en el domicilio de la empresa, sino en el suyo particular,

## Por el alma de don José Calvo Sotelo

Con motivo de cumplirse el día 13 del actual el octavo aniversario del vil asesinato del protomártir don José Calvo Sotelo, los funcionarios de la Delegación de Hacienda de Segovia asistirán a una misa rezada, con responso, por ellos costeada, que se oficiará, a las nueve de la mañana, en la iglesia parroquial de San Martín, aplicándose por el eterno descanso del alma del que fué ministro del ramo durante la Dictadura del general Primo de Rivera.

## EL AUTOMOTOR ENTRE MADRID Y SEGOVIA

A partir del pasado domingo, el automotor que sale de Madrid a las 14 horas, para llegar a Segovia a las 17,15, sale de la capital de España a las 13,45, para arribar a nuestra ciudad a las 16,05.

## DE SOCIEDAD

### Próxima exposición de abanicos

En vista del éxito que obtuvo el concurso de abanicos celebrado en la verbena que organizó en los jardines de San Roque la Asamblea provincial de la Cruz Roja de Segovia, en beneficio de esta humanitaria institución, se proyecta abrir en breve una exposición, también de abanicos, teniendo en cuenta de que son muchas las familias de nuestra ciudad que los poseen muy artísticos y primorosos y las cuales seguramente no se negarán a enviarlos a ese certamen, que promete constituir un señalado acontecimiento, digno de los mayores elogios.

## SUCESOS

### Lesionado al caerse de una bicicleta

Gabino Virseda, de veinte años de edad, con domicilio en esta capital, San Juan, número 8, se produjo, en el día de ayer, en la vía pública, a consecuencia de una caída de la bicicleta, una herida contusa situada en la región mentoniana.

Fue curado en la Casa de Socorro por el personal de guardia, siendo calificada la lesión de pronóstico leve.

### Herido por un hijo suyo

Por el mismo personal fué asistido en la mañana de hoy de varias erosiones y contusiones, situadas en el tercio del antebrazo izquierdo, con fuerte contusión en espina viliaca anterosuperior izquierda, Gregorio Alvarez, de sesenta y tres años de edad, domiciliado en la calle del Rancho, número 2.

Las lesiones, producidas al ser agredido por su hijo, han sido calificadas de pronóstico leve, salvo complicaciones.

## NOTAS DE HACIENDA

Por la presente se recuerda a toda persona, natural o jurídica, domiciliada en esta provincia, que tenga a su servicio empleados sujetos a la tarifa primera de la Contribución de Utilidades, que en lo sucesivo las declaraciones juradas que a los efectos de dicha contribución están obligados a presentar trimestralmente ante la Administración de Rentas públicas, deberán hacerlo, con arreglo a la Norma séptima de la orden de 12 de Junio corriente (B. O. del 14); esto es, una declaración por las utilidades satisfechas a los beneficiarios por el concepto de familias numerosas y otra por los demás perceptores.

La primera de dichas declaraciones deberá ir acompañada de los documentos a que se refieren los apartados a) y b) de la norma cuarta.

Para la mayor facilidad en el ingreso del importe de ambas declaraciones deberá presentarse asimismo un resumen de las mismas, debiendo expresar este resumen el importe total de las cuotas, el del recargo municipal si lo hubiese y el total de ambos conceptos.

## LOTERIA PRO-CIEGOS

Sorteo del día 10.—Premiado con 25 pesetas, número 357. Premiados con 2,50 pesetas, los terminados en 57.

## Segoviano

ofrece en Madrid Pensión Rúa, Travesía Arenal, número 1 (veinte metros de Sol). Teléfono 17.233.

## Colchonera

Colchones y almohadas en todos los tamaños, clases y precios. Especialidad en la construcción de colchones a la inglesa y a la almohada o de burlete. Se facilitan presupuestos para instalaciones de hoteles, clínicas, sanatorios, hospitales, etc.

Sección Colchonera del comercio de JOSÉ CALDERÓN  
Cervantes, 23 y 45. Telf. 493.

# El II Consejo Nacional de Ordenación Social

## El pleno se ocupó ayer de la ponencia que trata del concepto y organización de la empresa en Régimen Nacional Sindicalista

Madrid, 10.—Esta mañana se reunió el Pleno del Consejo Nacional de Ordenación Social, bajo la presidencia del delegado nacional de Sindicatos, camarada Sanz Orrio. Asistieron el vicesecretario de Ordenación Social, camarada Olazábal, y todos los miembros del Consejo.

### La empresa en régimen nacional-sindicalista

Se dió lectura, por su presidente, del informe de la ponencia segunda, que trata del concepto y organización de la empresa en régimen nacional-sindicalista.

En el dictamen que la ponencia leyó, y que, con ligeras modificaciones no sustanciales había sido aprobado por la Comisión correspondiente, se destacan los aspectos básicos y fundamentales de la nueva e importante institución Junta de Jurados, exponente de esa constitución de las empresas en régimen nacional-sindicalista.

Se ha pretendido desde un principio, y así se ha resuelto definitivamente, que la Junta de Jurados no ha de tener intervención alguna en el régimen económico de la empresa. Se establecen sanciones graves a las faltas que pudieran cometer los Jurados, habida cuenta de las atribuciones que se le irrogan. El jefe de la empresa asume la Jefatura de dicha Junta de Jurado, pero estando las Delegaciones sindicales provinciales en una actitud interesada en su labor

y funciones de las Juntas, en cuanto éstas representan un elemento básico de la organización sindical.

Estamos seguros—terminó el presidente de la ponencia—de que el mando de la organización sindical irá dictando las oportunas disposiciones para que paulatinamente vaya implantándose en la empresa española el régimen de Junta de Jurados.

### Las Juntas de Jurados, meta ideal

El delegado nacional concedió la palabra al camarada Pérez Botija. Según éste, las Juntas de Jurados son quizá una de las instituciones políticas sociales más sugestivas, posiblemente una meta ideal, a la que hay que llegar a través de los ensayos previos que sean aconsejables.

Expuso que se comenzaría por darles poderes extraordinarios o establecer atribuciones casi con carácter obligatorio en las empresas que se mencionan en la ponencia, para luego ir ampliando sus atribuciones en lo que se llama social, es decir, para llegar en su día a esa meta completa que se llama de intervención en lo económico, pero nunca quitando las atribuciones y competencias y la responsabilidad.

### Intervención del camarada Sanz Orrio

Interviene a continuación el delegado nacional de Sindicatos para aclarar algunos conceptos. Empieza diciendo que las conclusiones de la ponencia que se discuten no tienen carácter de dogma ni siquiera supone conclusiones ideales, sino únicamente remedios prácticos adecuados a las circunstancias. La implantación de las medidas que se proponen ha de estar asistida por todas las garantías necesarias, puesto que el mando sindical ha de ser quien señale la fecha en que han de empezar a implantarse tales medidas, lo que hará con la necesaria discreción.

Por otra parte, he de decir dos palabras sobre el mecanismo de esta institución, que considero básica. Hay que acudir a la empresa y montar dentro de ella una unidad superior para superar así la división en clases. La organización sindical mantiene la tesis de que el hombre integra una unidad superior, es decir, que en una Empresa ni el empresario, ni el técnico ni el obrero son unidades de producción, pues ésta se constituye por los productores trabajando en colectividad y, por lo tanto, vemos que la única manera de superar esta manera clasista es la de hacer esta unidad. Esta requiere una representación que sea el soporte de su personal. Si la montamos sobre uno de los elementos aislados, aparte de la injusticia que se comete, incurriríamos en dictadura de una de las clases, de forma que la única manera de que resulte una unidad es que estén representadas todas las categorías e intereses.

Y por lo tanto sería necesario estudiar cómo ha de buscarse esta representación, y así se ha llegado a la idea básica de crear unos organismos de representación de la empresa, y es de esta manera como llegaremos a montar una organización real no a base de clases, sino de unidades de trabajo.

Indica también que la organización sindicalista de la empresa requerirá que las Juntas de Jurados abarquen toda la actividad, incluso la económica. Es de todo punto necesario estudiar profundamente estas conclusiones y ajustarlas a nuestra doctrina sociológica y política, para luego elevarlas al mando nacional.

Se levanta la sesión.

guo de Enfermedad, de tanto interés para los productores.

### Reunión de la Comisión tercera

A las ocho de la noche, y bajo la presidencia del delegado nacional de Sindicatos, camarada Fermín Sanz Orrio, y del vicesecretario nacional de Ordenación Social, camarada José María de Olazábal, se reúne la Comisión tercera para tratar del problema de la colaboración entre el Estado y los Sindicatos. Intervienen activamente sobre la conveniencia de crear un Consejo Nacional de Trabajo los camaradas Ballesteros, presidente de la ponencia; Guillén, Ballesteros, Jiménez Torres, Fernández Urrutia, Sainz de los Terreros, Rubio Souto y Tornel. Resume el sentido de la discusión el camarada Sanz Orrio, centrándolo en los distintos extremos de la misma y aprobándose el informe de la ponencia.

Más tarde se discutió la necesidad de crear los promotores sociales, exponiendo distintas sugerencias sobre los mismos los camaradas Navarro, Palmero, Sancho Gandarilla, Jiménez Torres y Riquelme, apuntándose variedades sustanciales al contenido de la ponencia y discutiéndose sobre las mismas.

### Bajo un calor tórrido se lucha duramente en el sector central del frente del Este

(Viene de la página 1)

divisiones de tiradores soviéticos apoyadas por un Cuerpo blindado y dos brigadas también blindadas. El adversario sufrió considerables pérdidas en hombres y en material. En estos combates la cooperación de todas nuestras armas permitió la destrucción en el frente, y en la retaguardia, de un total de 295 carros enemigos. Se han distinguido por su ejemplar resistencia la 342 división de infantería de Renania y del Mosela, mandada por el general de brigada Nickel; la 26 división de infantería renano-occidental al mando del coronel Fromberger, y una unidad de combate de la quinta división de las S. S. blindadas Viking, mandada por el Obersturmbannführer Klenkamp.

En el sector central del frente del Este nuestras tropas están librando bajo un calor tórrido duros combates contra potentes formaciones enemigas. Tras encarnizada lucha los heroicos defensores de nuestra línea rechazaron ayer al enemigo que atacaba desde todas partes y sufrió sangrientas pérdidas. El adversario sigue avanzando en dirección Oeste y Suroeste.

Al Oeste del ferrocarril Vilna-Dunaburgo han sido rechazados numerosos ataques bolcheviques. Al Sur de Dunaburgo se hallan en curso violentos combates contra varias divisiones soviéticas de tiradores y formaciones blindadas. Al Norte de Polozk el enemigo no repitió ayer sus tentativas de penetración después de las grandes pérdidas que sufrió durante los pasados días. En cambio, al Suroeste de Nochehev, logró abrir una brecha local en nuestras posiciones. En este sector continúan los combates. Nuestras escuadras de aviones de batalla, actuando en apoyo de nuestras tropas de tierra, han efectuado numerosas misiones, sobre todo en el sector de Vilna, y destruyeron un gran número de carros y cañones soviéticos, así como más de doscientos vehículos enemigos.—Efe.

### Diez divisiones rechazadas en la región de Kovel

Berlín, 11 (5 t).—Fuerzas del ejército.

### La batalla de Normandía se extiende en un extenso frente

(Viene de la página 1)

tacto. Prosiguen las operaciones de limpieza. El avance en la cabeza de puente del Odon proporciona a los aliados la suerte de poder franquear el Orne por medio de un ataque desbordante y alcanzar la llanura de Caen, donde podrá librarse una batalla de carros.—Efe.

### ALOCUCION DE MONTGOMERY A LAS TROPAS ALIADAS

Londres, 11 (5 t).—El general Montgomery ha dirigido una alocución por la radio a sus tropas en Normandía. El general británico declaró: «La batalla ha sido encarnizada. Hemos realizado mucho. Nuestras ganancias han sido netas y concretas. Los ejércitos aliados de Normandía tienen buenas razones para estar satisfechos de sí mismos. Hemos capturado 54.000 prisioneros. Hemos dado a los alemanes una lección formidable y nos hemos establecido sólidamente. ¡Bravo! Os felicito.—Efe.

### Ocupación de Louvigny

Londres, 11 (5 t).—Louvigny ha sido ocupada por tropas canadienses, según informa el enviado especial de la Agencia Reuter en dicho sector de Francia. Louvigny es una localidad próxima a la confluencia del Odon y el Orne, y se encuentra a unos 30 kilómetros al Suroeste de Caen.—Efe.

# LA GUERRA AL DIA

## Vilna y el sector de Kovel, centros de gravedad más importantes en el frente del Este

Madrid, 11.—(Especial de la Agencia Logos para EL ADELANTADO DE SEGOVIA):

Ocupadas por el segundo ejército británico las ruinas de Caen, excepción hecha de la parte de la ciudad situada en la orilla derecha del río Orne, Vilna atrae por completo la atención de beligerantes y neutrales. Reconoce el Mando alemán que la ciudad lituana es el centro neurálgico de los combates que se libran en el frente del Este, a causa, sin duda, de que la ofensiva soviética de verano, formidable por el empuje de la enorme masa de divisiones que en ella toman parte y por el verdadero derroche de medios mecanizados y motorizados puestos en juego, parece haberse concentrado especialmente, después de haber creado numerosos centros de gravedad, sobre esta ciudad, que ofrece a los soviets, con su conquista vastos horizontes, pues a la posibilidad de crear una seria amenaza para los tres Estados bálticos hay que añadir el peligro que supone para el Reich tener situados a los ejércitos de Stalin a menos de 200 kilómetros de la Prusia oriental.

No puede extrañar, pues, que el mando alemán haya dispuesto que las unidades que tuvieron que repliegarse del Dniéster, el Beresina y de Minsk, hagan alto y defiendan calle por calle y casa por casa la ciudad de Vilna, pues cada día que se gana con su defensa permite afirmar la posición de los soldados del Reich en Kovno, uno de los baluartes que cierran el camino a Prusia. La situación de Vilna es, sin embargo, crítica. Atacada por el Sur y por el Este, y desbordada por el Noroeste, su defensa inminente, sólo puede tardar días, quizás horas. No obstante, la prolongación de su resistencia no es inútil, pues gracias a ella será posible a los alemanes tratar de frenar en Kovno, acaso definitivamente, el enorme empuje soviético.

Siguen en importancia a las feroces luchas que se desarrollan en el interior de Vilna, las que tienen como escenario el sector de Kovel. Tampoco aquí ha regateado esfuerzo el mando soviético para provocar una amplia ruptura del frente alemán. Después de Kovel a Tarnopol, pasando por Luzk, atacan los soviets con potentes fuerzas, especialmente al Norte, donde se acusa la presencia de diez divisiones de infantería y tres acorazadas, pero aquí la batalla defensiva evoluciona favorablemente para la Wehrmacht, que ha logrado deshacer en cuatro días la formidable ofensiva soviética, manteniendo casi íntegras las posiciones de la línea principal de resistencia y destruyendo 295 carros. De este modo, los propositos comunistas de ganar terreno hacia Lublin y Varsovia, y de crear una tenaza en cuyo interior debía quedar comprendida la plaza fuerte de Lemberg, han fracasado rotundamente, y con ello ha evitado el mando germano añadir un problema más a los ya difíciles creados, como consecuencia de las profundas y rápidas penetraciones logradas en los sectores central y septentrional.

Como consecuencia del rotundo éxito defensivo en el sector de Kovel, han podido mantenerse también los alemanes en el saliente de Pinsk, la ciudad más importante de la región pantanosa del Pripet, comarca ésta que divide en dos el campo de batalla donde se desarrollan las actuales operaciones del frente del Este.

A pesar de que en los restantes centros de gravedad señalados en días anteriores continúa la presión de las fuerzas rusas, las cuales, según el parte alemán, siguen avanzando en las direcciones Oeste y Suroeste, parece ser que el arrollador empuje soviético que obligó a los alemanes a realizar una amplia maniobra de retirada con objeto de evitar el cerco y destrucción de importantes fuerzas que guarnecían el sector central del frente, va siendo frenado, debido, sin duda, a que las medidas adoptadas por el mando germano comienzan a surtir efecto.—Ramón Mesa Llanos.

### El embajador del Brasil visita la Hemeroteca Municipal de Madrid

Ha expresado su deseo de reanudar el intercambio cultural entre España y su país

Madrid, 11.—El embajador del Brasil, Mario Pimentel, acompañado de las secretarías de Embajada, don José de Morales y del señor Sora Pijo, visitó esta tarde la «Hemeroteca Municipal». Fue recibido por el alcalde de Madrid y los tenientes de alcalde señores marques de la Valdavia, conde de Casal y Melgar, y el director de la «Hemeroteca», señor Valera. La Biblioteca, que consta de 150.000 volúmenes y en la que se clasifican 2.361 publicaciones, fué visitada con todo detenimiento por el embajador del Brasil. Es de destacar el deseo manifestado por el señor Pimentel de reanudar con esta visita el intercambio cultural entre España y Brasil. Al despedirse del alcalde de Madrid y personalidades, el embajador del Brasil hizo grandes elogios de la cordialidad de la capital de España.—Logos.

### Entrega de un estandarte al Regimiento de Automovillismo

Presidió el acto el ministro del Ejército

Madrid, 10.—Coincidiendo con la festividad de San Cristóbal, Patrono de los servicios de Automovillismo del Ejército, se ha celebrado en el cuartel que ocupó en Fuencarral el regimiento de la reserva general de Automovillismo la entrega de un estandarte. Al acto asistieron el ministro del Ejército, capitán general de la primera región, teniente general Saliquet; jefe del Estado Mayor Central, general García Valiño; gobernador militar, general Sáenz de Buruaga; directores generales del ministerio, generales con mando y jefes del Cuerpo, acompañados de una comisión de jefes y oficiales de los mismos. En el patio del cuartel, donde se encontraba la fuerza formada, se celebró una misa y a continuación se procedió a la bendición del estandarte, actuando de madrina doña Carmen Ballester de Arsenio, esposa del ministro del Ejército, que pronunció unas palabras de ofrecimiento, contestando el coronel del regimiento, señor Lino Lage, con una vibrante alocución. Terminado el acto, las fuerzas desfilaron brillantemente ante el ministro y autoridades.

### ACADEMIA DE ARTILLERIA

Necesitando este Centro adquirir VEINTICINCO MIL arrobas de leña de encina, los señores que lo deseen harán sus ofertas hasta el día 20 del corriente y a las horas de oficina, donde tendrán a su disposición el pliego de condiciones. Segovia, 11 de Julio de 1944.—El teniente coronel jefe del Detall.

### Aparatos NOTTON para contención de hernias

El médico don Mariano Romero Becerril reconocerá y prescribirá estos aparatos en su gabinete clínico a los enfermos de hernias que lo precisen, siguiendo las indicaciones convenientes. Consulta diaria: Cervantes, 38, pral. Segovia, Teléfono 437. Censura sanitaria S. G. I.

### Impresos

ENCARGUELOS EN LOS TALLERES DE EL ADELANTADO

### Herniados

El aparato PROPULSOR AUTOMÁTICO HERNIPLA, para la contención de las hernias, eventraciones, estómago caído, riñón móvil, se adapta al cuerpo sin producir la menor molestia; ejerce sus presiones sin tirantes, bajo nalgas, sino por medio del regulador automático, que permite graduarla y fijarla en la dirección conveniente. VISITA EN SEGOVIA el día 13, en el Consultorio del doctor Juan Barrios, calle de José Zorrilla, 24, bajo su prescripción facultativa. Visita de diez a dos solamente. Construcción y despacho: GABINETE ORTOPEDICO HERNIPLA, avenida de José Antonio, 536, Barcelona. (Censura Sanitaria núm. 3.083.)

### PEREGRINACION VALENCIANA A SANTIAGO

Santiago, 10.—El domingo ha ganado las indulgencias concedidas por Su Santidad para la conmemoración del XIX centenario del martirio del Apóstol Santiago, la peregrinación de Valencia, presidida por el párroco del Pilar, de Valencia, D. José Francisco Lucas. A primera hora de la mañana se celebró una misa de comunión y después la comitiva, acompañada de las autoridades, asistió a una solemne misa en la capilla mayor de la catedral, haciendo la ofrenda al Apóstol el profesor del Seminario valenciano y redactor del periódico «Levante», don José María Bolarte. Contestó a esta ofrenda en nombre del arzobispo, el canónigo magistral de esta basílica; funcionando el botamufeiro y cantando los peregrinos los himnos del Apóstol y del Pilar. Integran la peregrinación 200 fieles que traen la bendición expresa del prelado de Valencia. Después de abrazar a la imagen del Apóstol cumplieron al señor arzobispo, quien les dió la bendición. Por la tarde visitaron los tesoros de la catedral y otros monumentos.

### Un hermano de Degrelle, asesinado

Los terroristas han asesinado también al alcalde de Puteaux (París)

Londres, 10.—Radio París anunció hoy: «Georges Barthelemy, ex diputado y alcalde de Puteaux, ciudad del departamento del Sena, en los alrededores de París fué asesinado esta mañana por unos terroristas.—Efe.

### Un hermano de Degrelle ha sido asesinado

Bruselas, 10 (n).—Eduardo Degrelle, hermano del jefe rexista, ha muerto asesinado. La víctima no había desplegado nunca actividad política. La gendarmería de la localidad se ocupa actualmente en esclarecer los motivos de este asesinato.—Efe.

### Entrega de un estandarte al Regimiento de Automovillismo

Presidió el acto el ministro del Ejército

Madrid, 10.—Coincidiendo con la festividad de San Cristóbal, Patrono de los servicios de Automovillismo del Ejército, se ha celebrado en el cuartel que ocupó en Fuencarral el regimiento de la reserva general de Automovillismo la entrega de un estandarte. Al acto asistieron el ministro del Ejército, capitán general de la primera región, teniente general Saliquet; jefe del Estado Mayor Central, general García Valiño; gobernador militar, general Sáenz de Buruaga; directores generales del ministerio, generales con mando y jefes del Cuerpo, acompañados de una comisión de jefes y oficiales de los mismos. En el patio del cuartel, donde se encontraba la fuerza formada, se celebró una misa y a continuación se procedió a la bendición del estandarte, actuando de madrina doña Carmen Ballester de Arsenio, esposa del ministro del Ejército, que pronunció unas palabras de ofrecimiento, contestando el coronel del regimiento, señor Lino Lage, con una vibrante alocución. Terminado el acto, las fuerzas desfilaron brillantemente ante el ministro y autoridades.

### ACADEMIA DE ARTILLERIA

Necesitando este Centro adquirir VEINTICINCO MIL arrobas de leña de encina, los señores que lo deseen harán sus ofertas hasta el día 20 del corriente y a las horas de oficina, donde tendrán a su disposición el pliego de condiciones. Segovia, 11 de Julio de 1944.—El teniente coronel jefe del Detall.

### Aparatos NOTTON para contención de hernias

El médico don Mariano Romero Becerril reconocerá y prescribirá estos aparatos en su gabinete clínico a los enfermos de hernias que lo precisen, siguiendo las indicaciones convenientes. Consulta diaria: Cervantes, 38, pral. Segovia, Teléfono 437. Censura sanitaria S. G. I.

### Impresos

ENCARGUELOS EN LOS TALLERES DE EL ADELANTADO

### Herniados

El aparato PROPULSOR AUTOMÁTICO HERNIPLA, para la contención de las hernias, eventraciones, estómago caído, riñón móvil, se adapta al cuerpo sin producir la menor molestia; ejerce sus presiones sin tirantes, bajo nalgas, sino por medio del regulador automático, que permite graduarla y fijarla en la dirección conveniente. VISITA EN SEGOVIA el día 13, en el Consultorio del doctor Juan Barrios, calle de José Zorrilla, 24, bajo su prescripción facultativa. Visita de diez a dos solamente. Construcción y despacho: GABINETE ORTOPEDICO HERNIPLA, avenida de José Antonio, 536, Barcelona. (Censura Sanitaria núm. 3.083.)

### CONTINUA MEJORANDO "EL ESTUDIANTE"

Pamplona, 10.—Continúa mejorando «El Estudiante». La noche pasada durmió con tranquilidad y en la mañana de hoy le había desaparecido totalmente la fiebre. A mediodía de hoy le examinó la herida el médico que le asiste, encontrándola en buen estado y observándose que le había disminuido mucho la inflamación de la cara y cuello. Espera que de aquí a tres o cuatro días podrá levantarse, y entonces será trasladado a una clínica de San Sebastián. De su cabecera no se separan su esposa ni su apoderado, Manuel García Monasterio. Constantemente llegan telegramas y llamadas telefónicas de toda España interesándose por su estado.

### Ha muerto en el frente un hijo del ministro de Defensa de Finlandia

Helsinki, 10.—El hijo del ministro de Defensa de Finlandia, general Walden, ha caído luchando heroicamente contra el enemigo en el frente de Carelia. Tenía el grado de capitán y se hallaba en el Ejército desde el año 1939.—Efe.

### Jabón Bella Aurora

El complemento de su belleza. PERFUMERIA VELASCO. Isabel la Católica, 2

### CALDAS DE OVIEDO

REUMATISMO, CATARROS GRAN HOTEL. Agua corriente caliente y fría MODERNA GALERIA DE BAÑOS. 1.º de Julio a 30 de Septiembre (C. S. 3804.)

### Felisa

Peluquera a domicilio. Permanentes, tintes, peinados y manicura. Avisos: Mercería «El Tirón», San Francisco, 10, y Saúco, 3 (próximo a Casa de los Picos)

### CALLIGIDA GLOBO

Infalible para estirpar calles, ojos de gallo y durezas. Precio, 1,65 FRASCO. Venta en farmacias. C. S. 5.798

### Cola Dragón

Pintura en polvo para preparar con agua. Con un kilo puede pintarse de 30 a 40 metros cuadrados. No se quita con el roce ni frotando. Cualquiera puede pintar su casa. Un metro cuadrado pintado con COLA DRAGON, cuesta de diez a quince céntimos. Sirve para fachadas. Pruebe con un kilo. No admite otra marca. Nuestro muestrario tiene 22 bonitos colores. Nuestra marca no admite competencias. DELICIAS, 46

### Impresos

ENCARGUELOS EN LOS TALLERES DE EL ADELANTADO

### Herniados

El aparato PROPULSOR AUTOMÁTICO HERNIPLA, para la contención de las hernias, eventraciones, estómago caído, riñón móvil, se adapta al cuerpo sin producir la menor molestia; ejerce sus presiones sin tirantes, bajo nalgas, sino por medio del regulador automático, que permite graduarla y fijarla en la dirección conveniente. VISITA EN SEGOVIA el día 13, en el Consultorio del doctor Juan Barrios, calle de José Zorrilla, 24, bajo su prescripción facultativa. Visita de diez a dos solamente. Construcción y despacho: GABINETE ORTOPEDICO HERNIPLA, avenida de José Antonio, 536, Barcelona. (Censura Sanitaria núm. 3.083.)

### ACADEMIA DE ARTILLERIA

Necesitando este Centro adquirir VEINTICINCO MIL arrobas de leña de encina, los señores que lo deseen harán sus ofertas hasta el día 20 del corriente y a las horas de oficina, donde tendrán a su disposición el pliego de condiciones. Segovia, 11 de Julio de 1944.—El teniente coronel jefe del Detall.

### Aparatos NOTTON para contención de hernias

El médico don Mariano Romero Becerril reconocerá y prescribirá estos aparatos en su gabinete clínico a los enfermos de hernias que lo precisen, siguiendo las indicaciones convenientes. Consulta diaria: Cervantes, 38, pral. Segovia, Teléfono 437. Censura sanitaria S. G. I.

### Impresos

ENCARGUELOS EN LOS TALLERES DE EL ADELANTADO

### Herniados

El aparato PROPULSOR AUTOMÁTICO HERNIPLA, para la contención de las hernias, eventraciones, estómago caído, riñón móvil, se adapta al cuerpo sin producir la menor molestia; ejerce sus presiones sin tirantes, bajo nalgas, sino por medio del regulador automático, que permite graduarla y fijarla en la dirección conveniente. VISITA EN SEGOVIA el día 13, en el Consultorio del doctor Juan Barrios, calle de José Zorrilla, 24, bajo su prescripción facultativa. Visita de diez a dos solamente. Construcción y despacho: GABINETE ORTOPEDICO HERNIPLA, avenida de José Antonio, 536, Barcelona. (Censura Sanitaria núm. 3.083.)

## EL ESCENARIO DEL GRAN DRAMA BELICO EN EUROPA OCCIDENTAL

## LIMITADOS AVANCES ALIADOS EN NORMANDIA FRENTE A UNA TENAZ RESISTENCIA ALEMANA

### Las fuerzas aliadas han tenido que retirarse de Athis, en el río Orne

### EN TORNO A CAEN, RUINAS Y DESOLACION

#### COMUNICADO ALIADO DE HOY

Gran Cuartel general expedicionario aliado, 11 (2 t.).—Comunicado de guerra:

La lucha ha sido de especial dureza en la cabeza de puente del Odón, donde nuestro avance hasta el terreno elevado, que domina el río Orne, fué objeto de encarnizada resistencia. Al Sur de la cabeza de puente del Vire, las tropas aliadas han avanzado hacia Pont Hebert, en dirección a Saint Lo. Más al Oeste, en la carretera de Perters, ha sido realizado un avance de más de kilómetro y medio, a pesar de la tenaz resistencia enemiga.

#### LOS ALEMANES HAN EVACUADO EL AERODROMO DE CARPIQUET

Berlín, 10 (noche).—El aeródromo de Carpiquet ha sido evacuado por las tropas alemanas, y cayó en poder de las fuerzas canadienses que habían fracasado anteriormente en sus intentos de conquistarlo directamente.—Efe.

#### EN ESPERA DE UNA GRAN BATALLA DE CARROS

Londres, 10 (noche).—El avance de ingleses y canadienses al Sur del río Odón—comunica un corresponsal en el Cuartel general interaliado—

de río Odón. En la cabeza de puente del Odón, nuestras tropas avanzan hacia las aldeas de Eterville y Maltot.

Los puntos fuertes enemigos que fueron contorneados en el curso de nuestro avance de ayer, han sido por completo eliminados metódicamente. Al Sureste de Carentán, nuestras tropas avanzan a lo largo de la carretera hacia Périers, liberando la aldea de Santenay. Al Sur de Tilly y al Sur de La Haye du Puits han sido rechazados fuertes contraataques de elementos blindados alemanes, y algunos de los carros atacantes quedaron inutilizados.—Efe.

#### GUERRILLEROS FRANCESES A TREINTA KILOMETROS DEL FRENTE DE NORMANDIA

Londres, 10.—William Steen, enviado especial de la Agencia Reuter cerca del Cuartel general de las fuerzas de invasión, declara que las fuerzas de resistencia francesa luchan contra los alemanes a menos de treinta kilómetros del frente de Normandía, y que cuando el mal tiempo vedaba la acción de los bombarderos aliados, esas fuerzas les sustituyeron en la destrucción de vías férreas, puentes, etc., y en todo momento impiden el empleo de importantes fuerzas alemanas en el frente anglo-norteamericano. Añade que el número de miembros de las F. F. I. se calcula en medio millón, armados con ametralladoras y armas ligeras, suministradas en gran parte por los aliados.—Efe.

## Avance de unos seis kilómetros en la región del río Odón

### Hasta ahora, ningún soldado británico ha atravesado el Orne

Londres, 11 (3 t.).—Han sido realizados avances por las fuerzas aliadas en Normandía. Estos llegan en ocasiones a los seis mil metros a lo largo de un frente de 3.700 metros, y se han efectuado en la región del río Odón, al Oeste de Caen. Hasta el momento ningún soldado británico ha atravesado el Orne.—Efe.

#### INTENSO FUEGO DE ARTILLERIA SOBRE LUVIGNY

Londres, 11 (3 t.).—Tropas británicas y canadienses avanzaban ayer por la tarde hacia Luvigny, última fortaleza alemana al Norte del Orne, en el sector de Caen, según informa el enviado especial de la Agencia Reuter en este sector. La artillería aliada ha abierto un intenso fuego sobre Luvigny, y las tropas avanzan hacia este punto desde el Este y el

#### EL V. Ejército en los barrios de Poggiobansi

Argel, 11 (3 t.).—La radio anuncia hoy martes que las tropas del quinto ejército han penetrado en los barrios exteriores de Poggiobansi, importante centro de comunicaciones a sesenta y cinco kilómetros al Este de Livorno.—Efe.

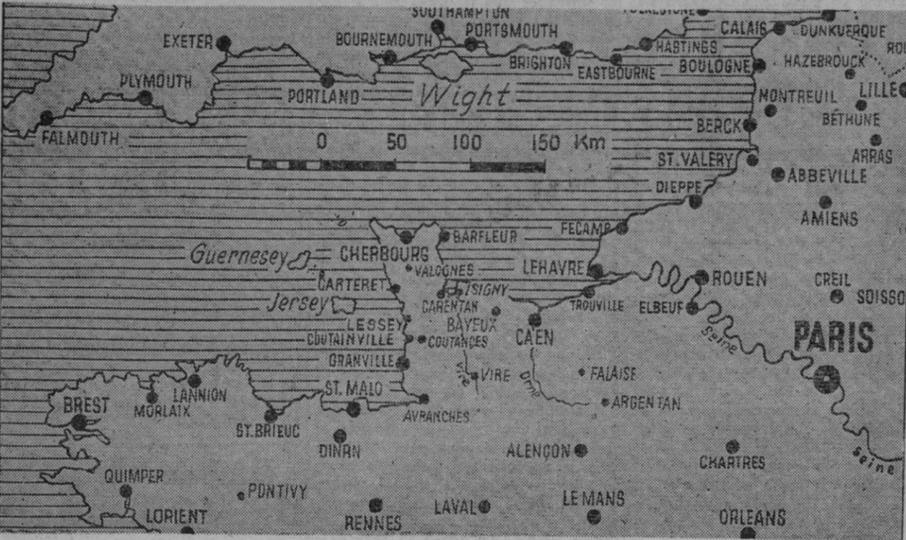
#### AVANCE ALIADO

Cuartel general del Cuerpo expedicionario interaliado, 10 (noche).—Comunicado de anoche:

En el sector de Caen, los combates se extienden hacia la región Sur Norte. Se señala la presencia de tanques germanos en esta zona.—Efe.

#### LAS ZONAS DEL SUR DE LA CIUDAD DE CAEN PERMANECEN EN PODER DE LOS ALEMANES

Berlín, 10.—Acercado de la situación en el frente de invasión, informó esta tarde, a las dieciséis horas: «Desde la zona meridional de Caen las baterías y los lanzaminas alemanes disparan sobre la parte Norte de la ciudad, donde han penetrado las formaciones del segundo Ejército británico. Las doce divisiones de infantería y tanques del general Dempsey, que intentan desde el sábado una ruptura en dirección Sur en la zona de Caen-Tilly, han sido contenidas. Lo mismo puede decirse de las divisiones del primer Ejército norteamericano, que han logrado una reducidísima progresión, metro a metro, a costa de enormes sacrificios. Mientras, se han abierto por los alemanes las esclusas de Houlgate, en la desembocadura del Orne, existiendo en la actualidad una ancha franja de terreno inundado o pantanoso que impide a Montgomery irrupción en dirección Este. Los nidos de las formaciones de ametralladoras y tiradores alemanes han formado en las casas de Caen una barrera. Los ingleses, hasta el momento, no han podido pasar en Caen más allá del río Orne, de modo que la totalidad de las zonas del Sur y Sureste de la ciudad siguen hallándose en poder de las tropas alemanas. Al Este de la carretera de Carentán-Périers, los norteamericanos intentaron avanzar paso a paso, pero sin éxito alguno, debido a la tenaz resistencia alemana. El centro de gravedad de las luchas se halla en la zona al Este de La Haye du Puits, y sobre todo en la mencionada carretera. En la orilla oriental del Vire los norteamericanos penetraron por segunda vez en Cavigny. El punto de irrupción fué cerrado. Varios ataques de tanques norteamericanos fracasaron en esta zona.—Efe.



Mapa de la zona francesa de invasión y de la costa inglesa del Canal

## GOLPE DE ESTADO EN COLOMBIA

### EL "V-I" NO CAYO ANOCHE SOBRE LONDRES

#### En cambio fueron atacados otros puntos del Sur inglés

Londres, 11 (2 t.).—Ninguna bomba volante alemana cayó sobre Londres anoche, según se anuncia oficialmente. Ha sido la primera noche tranquila en la capital británica, se añade, desde que comenzaron las incursiones de los ingenios alemanes. Sin embargo, la «V-I» ha caído en otros puntos del Sur de Inglaterra.

### Es muy grave la situación en China

Wallace informa a Roosevelt

Washington, 11 (2 t.).—Roosevelt y el vicepresidente Wallace han conferenciado durante dos horas. Al salir de la Casa Blanca, Wallace declaró: «Importante conferencia acerca de China.» El vicepresidente calificó de muy grave la situación en la China.—Efe.

## Reforma en las Facultades Universitarias

El nuevo régimen ha procurado desde el primer momento, con toda decisión y energía, el resurgir de la Universidad española. En repetidas ocasiones nos hemos ocupado de este propósito y hemos comentado disposiciones acertadísimas que conducían a tal fin. La Universidad española, al renovarse espiritualmente y materialmente, vuelve hacia sus mejores tradiciones nacionales. El rancio y antipedagógico concepto de la vieja Universidad que no cumplía su fin porque estaba desprovista de las altas virtudes que impusieron en el mundo nuestra cultura, es transformado

ante el nuevo concepto y el nuevo espíritu de la Universidad española. Hoy a la Universidad vuelven las tendencias universitarias clásicas de la auténtica España que a través de sus hombres de ciencia y de estudio pudo cumplir en el mundo su misión ecuménica.

Cada disposición, en este sentido, del Gobierno del Caudillo Franco, ha merecido la primaria atención de nuestros comentaristas. Hoy hemos de referirnos al decreto del ministerio de Educación Nacional, que aprueba los Reglamentos de régimen interno de las Facultades de Filosofía y Letras, Ciencias, Derecho, Medicina, Farmacia, Ciencias políticas y económicas y Veterinaria.

Con esta disposición se acude de una manera decidida y formal a la reforma de las Facultades Universitarias y se ha logrado el propósito teniendo en cuenta el mayor número de asistencias, informes y colaboraciones para que dichos reglamentos puedan tener en la práctica la mayor eficacia. Se han estudiado, para la elaboración del Decreto los informes de entidades y personas de gran prestigio intelectual y que, por su vocación, están especializadas en las difíciles materias universitarias. Buena prueba de ellos es la intervención, como órganos de consejo, del Instituto de Estudios políticos, los decanos y miembros de las facultades respectivas, el Consejo Nacional de Educación y el Consejo de Estado, quien ha dictaminado, como órgano supremo de la Administración, favorablemente en todos los proyectos de la ordenación de facultades que venimos comentando.

La obra era necesaria y está ya realizada. Hoy hemos querido subrayar su importancia y llamar sobre ella la atención de nuestros lectores. Pero esta misma importancia hace que tengamos el propósito de que a este comentario de conjunto sigan otros, en los que estudiemos más detenidamente los detalles.

### ¿HA FRACASADO EL MOVIMIENTO?

Washington, 11 (2 t.).—Las informaciones concernientes a la producción de un movimiento revolucionario en Colombia son confirmadas en la Embajada de este país, en Washington. Sin embargo, se declara en dicho centro que los agitadores han sido detenidos y que ha sido restablecido el orden. Según las noticias recibidas en la capital estadounidense, un pequeño grupo de agitadores ha hecho

### Grupos militares han hecho prisionero al Presidente

Caracas, 11 (2 t.).—La Embajada colombiana anuncia que, según la radio de Bogotá, grupos militares, conducidos por el teniente coronel Diógenes Gil, han capturado prisionero al Presidente López y a varios miembros de su Gabinete. Se añade que el teniente coronel Gil se ha proclamado Presidente interino de la República de Colombia. En la Embajada se precisa que las noticias fueron difundidas a través de radio Bogotá, por el vicepresidente Echarandía, quien declaró que tomaba la dirección de los asuntos públicos con el propósito de mantener al Gobierno López.—Efe.

### Así lo espera el general Eisenhower

Londres, 10 (noche).—El general Eisenhower ha declarado hoy que no descarta por completo la posibilidad de un hundimiento de la moral alemana en algún punto del frente, según comunica Stanley Burch, enviado especial de la Agencia Reuter y representante de toda la Prensa británica en el puesto de mando avanzado del Cuartel general de las fuerzas aliadas en Francia. «Sin embargo, Eisenhower añadió que sería un error basar las previsiones en la esperanza de que Alemania se agriete interiormente. Los aliados —dijo—deben estar dispuestos, en todas sus operaciones alrededor de todo el perímetro europeo, a sostener una lucha larga y encarnizada. Los combates serán de lo más duro y habrá grandes pérdidas.»

Eisenhower dijo también que el nivel general actual del optimismo entre los aliados debe ser rebajado por la conclusión bien clara y precisa de que las fuerzas de las naciones unidas tendrán que luchar por cada pie de terreno que ganen tanto en combates locales como en el amplio campo estratégico total.

### ¿CATOLICOS SEGOVIANOS!

Contribuid con vuestras limosnas a que el Santo Padre haga más llevaderos los sufrimientos y las miserias de los que son víctimas de los horrores de la guerra. Como españoles y como católicos ayudemos al esfuerzo de nuestra Patria contribuyendo con el donativo a la

### LIMOSNA DEL PAPA

## LUCHA LARGA Y ENCARNIZADA

### Así lo espera el general Eisenhower

#### Sería un error esperar que se agriete Alemania interiormente

Londres, 10 (noche).—El general Eisenhower ha declarado hoy que no descarta por completo la posibilidad de un hundimiento de la moral alemana en algún punto del frente, según comunica Stanley Burch, enviado especial de la Agencia Reuter y representante de toda la Prensa británica en el puesto de mando avanzado del Cuartel general de las fuerzas aliadas en Francia. «Sin embargo, Eisenhower añadió que sería un error basar las previsiones en la esperanza de que Alemania se agriete interiormente. Los aliados —dijo—deben estar dispuestos, en todas sus operaciones alrededor de todo el perímetro europeo, a sostener una lucha larga y encarnizada. Los combates serán de lo más duro y habrá grandes pérdidas.»

Eisenhower dijo también que el nivel general actual del optimismo entre los aliados debe ser rebajado por la conclusión bien clara y precisa de que las fuerzas de las naciones unidas tendrán que luchar por cada pie de terreno que ganen tanto en combates locales como en el amplio campo estratégico total.

## SEGUN LA D. N. B., UNOS CUARENTA MIL FRANCESES SE ENCUENTRAN SEPULTADOS BAJO LOS ESCOMBROS DE CAEN

### Se han salvado más de 3.000 personas refugiadas en la catedral

Londres, 10.—Los aparatos contra incendios han atravesado este mediodía las calles de Caen para combatir el fuego que devora parte de la ciudad, anuncia un corresponsal de la Agencia Reuter. Los habitantes, armados de picos y palas, trataban de poner las cosas en orden. Más de tres mil personas estuvieron alojadas durante el mes pasado en la catedral y un convento. Cada familia disponía dentro de la catedral de algunos pies de espacio. Durante el mes hubo algunos nacimientos dentro de la catedral, y la vida para los que estaban en el interior, dentro de la tragedia, era más soportable, ya que estaban a cubierto de las bombas. Un forense

### ¿CATOLICOS SEGOVIANOS!

Contribuid con vuestras limosnas a que el Santo Padre haga más llevaderos los sufrimientos y las miserias de los que son víctimas de los horrores de la guerra. Como españoles y como católicos ayudemos al esfuerzo de nuestra Patria contribuyendo con el donativo a la

### LIMOSNA DEL PAPA